



# Assemblée générale

Distr.: Générale  
19 avril 2004

Français  
Original: Anglais

**Commission des Nations Unies  
pour le droit commercial international**  
Trente-septième session  
New York, 14 juin-2 juillet 2004

## Bibliographie des écrits récents ayant trait aux travaux de la CNUDCI\*

### Note du secrétariat

### Table des matières

|  | <i>Page</i> |
|--|-------------|
| I. Questions générales .....                                     | 2           |
| II. Vente internationale de marchandises .....                   | 2           |
| III. Arbitrage commercial international et conciliation .....    | 11          |
| IV. Transport international .....                                | 17          |
| V. Paiements internationaux .....                                | 18          |
| VI. Commerce électronique .....                                  | 18          |
| VII. Garanties indépendantes et lettres de crédit stand-by ..... | 19          |
| VIII. Passation des marchés .....                                | 20          |
| IX. Insolvabilité internationale .....                           | 21          |
| X. Financement par cession de créances .....                     | 22          |
| XI. Contrats internationaux de construction .....                | 23          |
| XII. Échanges compensés .....                                    | 23          |
| XIII. Projets d'infrastructure à financement privé .....         | 24          |
| XIV. Sûretés .....   | 24          |
| Annexe Textes juridiques de la CNUDCI .....                      | 25          |

---

\* Les recueils de jurisprudence concernant les textes de la Commission des Nations Unies pour le droit commercial international (CNUDCI) et les références bibliographiques s'y rapportant sont publiés sous la cote A/CN.9/SER.C/...



## I. Questions générales

- Bazinas, S. V. Harmonization of international and regional trade law; The UNCITRAL experience. *Uniform law review/Revue de droit uniforme* (Rome) 8:1/2:53-62, 2003.
- Berger, B. Unspektakulärer Dienst am Welthandel; Das Arbeitsprogramm der UNCITRAL. *Vereinte Nationen* (Baden-Baden), 51:1:6-10, 2003.
- Farnsworth, E. A. Modernization and harmonization of contract law; an American perspective. *Uniform law review/Revue de droit uniforme* (Rome) 8:1/2:97-106, 2003.
- Gopalan, S. Transnational commercial law; The way forward. *American University international law review* (Washington, DC) 18:803-849, 2003.
- King, D. B. Does an unknown world government exist? Impact of commercial and consumer law. *Penn State international law review* (Carlisle, Pennsylvanie) 22:73-85, 2003.
- Linarelli, J. The economics of uniform laws and uniform lawmaking. *Wayne law review* (Detroit, Michigan) 48:4:1387-1447, 2003.
- Morán Bovio, D. 35º Período de sesiones del plenario de UNCITRAL-CNUDMI *Revista de derecho bancario y bursátil* (Valladolid) 22:401-413, 2003.
- Palmeri, R. P. U.N. deserves praise for trade efforts. *Milwaukee Journal Sentinel/JSONline* (Milwaukee, Wisconsin) 16 juin 2003.  
Disponible sur <http://www.jsonline.com/bym/news/jun03/148204.asp>
- Rocks, S. M. et Kate A. Sawyer. Survey of international commercial law developments during 2002. *Business lawyer* (Chicago, Illinois) 58:1657, 2003.

## II. Vente internationale de marchandises

- Akseli, N. O. Commentary on whether and the extent to which the Principles of European Contract Law (PECL) may be used to help interpret article 16 of the CISG. *Vindobona journal of international commercial law and arbitration* (Vienne) 7:1:151-160, 2003.
- Aljure, A. Ámbito de aplicación de la Convención de Naciones Unidas sobre los Contratos de Compraventa Internacional de Mercaderías (CNUCIM). In Compraventa internacional de mercaderías; comentarios a la Convención de Viena de 1980. Bogotá, Pontifica Universidad Javeriana Facultad de Ciencias Jurídicas, 2003.
- Araújo Segovia, R. Principios de interpretación de la Convención de Viena sobre Compraventa Internacional de Mercaderías. In Compraventa internacional de mercaderías; comentarios a la Convención de Viena de 1980. Bogotá, Pontifica Universidad Javeriana Facultad de Ciencias Jurídicas, 2003, p. 251 à 270.
- Arce Caicedo, E. Conformidad. In Compraventa Internacional de Mercaderías; Comentarios a la Convención de Viena de 1980. Bogotá, Pontifica Universidad Javeriana Facultad de Ciencias Jurídicas, 2003, p. 503 à 559.

- Barrera Tapias, C. D. Obligaciones de las partes en el contrato de venta internacional de mercaderías. In Compraventa internacional de mercaderías; comentarios a la Convención de Viena de 1980. Bogotá, Pontifica Universidad Javeriana Facultad de Ciencias Jurídicas, 2003, p. 487 à 501.
- Bernstein, H. et J. Lookofsky. Understanding the CISG in Europe. 2<sup>e</sup> éd., La Haye, Kluwer Law International, 2003.
- Boele-Woelki, Katharina. Terms of co-existence; the CISG and the UNIDROIT Principles. In The international sale of goods revisited (*sous la dir. de Petar Sarcevic et de Paul Volken*). La Haye, Kluwer Law International, 2001, p. 203 à 240.
- Bonsau, M. et S. Feuerriegel. Die Probleme der Bestimmung von Fälligkeitszinsen im UN-Kaufrecht. *IPRax: Praxis des internationalen Privat- und Verfahrensrechts* (Bielefeld) 23:5:421-425, 2003.
- Bridge, M. G. Uniformity and diversity in the law of international sales. *Pace international law review* (White Plains, New York) 15:55-89, 2003.
- \_\_\_\_\_. The UK Sale of Goods Act, the CISG and the UNIDROIT Principles. In The international sale of goods revisited (*sous la dir. de Petar Sarcevic et de Paul Volken*). La Haye, Kluwer Law International, 2001, p. 115 à 155.
- Butler, A. E. Caveat emptor: Remedy-oriented approach restricts buyer's right to avoidance under Article 49(1)(a) of the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods. *Internationales Handelsrecht* (Munich) 3:208-212, 2003.
- Cárdenas Mejía, J. P. La Convención de Viena y el derecho privado colombiano. In Compraventa internacional de mercaderías; comentarios a la Convención de Viena de 1980. Bogotá, Pontifica Universidad Javeriana Facultad de Ciencias Jurídicas, 2003, p. 315 à 391.
- Caro Nieto, J. La formación del contrato bajo la “Convención de Naciones Unidas sobre Compraventa Internacional de Mercaderías”. In Compraventa internacional de mercaderías; comentarios a la Convención de Viena de 1980. Bogotá, Pontifica Universidad Javeriana Facultad de Ciencias Jurídicas, 2003, p. 393 à 424.
- CISG-AC opinion n° 1; electronic communications under the CISG, 15 août 2003. *Internationales Handelsrecht* (Munich) 3:244-252, 2003.
- Compraventa internacional de mercaderías; comentarios a la Convención de Viena de 1980. Bogotá, Pontifica Universidad Javeriana Facultad de Ciencias Jurídicas, 2003.
- Compraventa internacional de mercaderías; la Convención de Viena de 1980 sobre compraventa internacional de mercaderías. Par C. Esplugues Mota, et al. In Derecho del comercio internacional. Valence, Espagne, Tirant Lo Blanch, 2003, p. 169 à 192.
- Corterier, A. Zinsen in einheitlicher Rechtsanwendung; eine Lösung für das Problem der Zinshöhe nach Art 78 und Art 84 Abs 1 UN-Kaufrecht (CISG). *ZfRV: Zeitschrift für Rechtsvergleichung, internationales Privatrecht und Europarecht* (Vienne) 2:43-51, 2003.

- Dahan, H. The Unidroit Principles and their influence in the modernization of contract law in the People's Republic of China. *Uniform law review/Revue de droit uniforme* (Rome) 8:1/2:107-117, 2003.
- De Ly, F. The relevance of the Vienna Convention for International Sales Contracts; should we stop contracting it out? *Business law international* (Londres) 3:241-249, 2003.
- DiMatteo, L. A. The law of international contracting. La Haye, Kluwer Law International, 2000.
- Dokter, D. et S. A. Kruisinga. The application of the CISG in the Netherlands; a Dutch treat for the CISG? *Internationales Handelsrecht* (Munich) 3:3:105-115, 2003.
- Douajni, G. K. La vente commerciale OHADA. *Uniform law review/Revue de droit uniforme* (Rome) 8:1/2:191-200, 2003.
- Erauw, J. et H. M. Fletchner. Remedies under the CISG and limits to their uniform character. In The international sale of goods revisited (*sous la dir. de Petar Sarcevic et de Paul Volken*). La Haye, Kluwer Law International, 2001, p. 35 à 75.
- Espinosa Pérez, C. A. Del uso convencional a la costumbre mercantil en la Convención de Viena sobre Compraventa Internacional de Mercaderías. In Compraventa internacional de mercaderías; comentarios a la Convención de Viena de 1980. Bogotá, Pontifical Catholic University of Javeriana Faculty of Sciences Jurídicas, 2003, p. 221 à 250.
- Farnsworth, E. A. Modernization and harmonization of contract law; an American perspective *Uniform law review/Revue de droit uniforme* (Rome) 8:1/2:97-106, 2003.
- Felemegeas, J. An interpretation of article 74 CISG by the U.S. Circuit Court of Appeals. *Pace international law review* (White Plains, New York) 15:91-147, 2003.
- \_\_\_\_\_. The United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods; article 7 and uniform interpretation. In Review of the Convention on Contracts for the International Sale of Goods (CISG) 2000-2001. La Haye, Kluwer Law International, 2002, p. 115 à 395.
- Ferrari, F. Auslegung von Parteierklärungen und -verhalten nach UN-Kaufrecht. *Internationales Handelsrecht* (Munich) 3:1:10-15, 2003.
- \_\_\_\_\_. Burden of proof under the CISG. In Review of the Convention on Contracts for the International Sale of Goods (CISG) 2000-2001. La Haye, Kluwer Law International, 2002, p. 1 à 8.
- \_\_\_\_\_. Form und UN-Kaufrecht. *Internationales Handelsrecht* (Munich) 4:1:1-6, 2004.
- \_\_\_\_\_. Gap-filling and interpretation of the CISG; overview of international case law. *Vindobona journal of international commercial law and arbitration* (Vienne) 7:1:63-92, 2003.

- \_\_\_\_\_. International sale law and the inevitability of forum shopping; a comment on Tribunale di Rimini, 26 November 2002. *Vindobona journal of international commercial law and arbitration* (Vienne) 8:1:1-22, 2004.
- \_\_\_\_\_. The relationship between international uniform contract law conventions. *The journal of law and commerce* (Pittsburgh, Pennsylvanie) 22:57-75, 2003.
- \_\_\_\_\_. Trade usages and practices established between the parties under the CISG. *Revue de droit des affaires internationales/International business law journal* (Paris) 5:571-580, 2003.
- \_\_\_\_\_. Verzugszinsen nach Art. 78 UN-Kaufrecht. *Internationales Handelsrecht* (Munich) 3:4:153-160, 2003.
- \_\_\_\_\_. Universal and regional sales law: can they coexist? *Uniform law review/Revue de droit uniforme* (Rome) 8:1/2:177-189, 2003.
- \_\_\_\_\_, H. Flechtner, et R. A. Brand. (*Sous la dir. de*). The draft UNCITRAL digest and beyond; cases, analysis and unresolved issues in the U.N. Sales Convention. Munich, Sellier. European Law Publishers, 2004.
- Broché.
- Flechtner, H. et J. Lookofsky. Viva Zapata! American procedure and CISG substance in a U.S. Circuit Court of Appeal. *Vindobona journal of international commercial law and arbitration* (Vienne) 7:1:93-104, 2003.
- Fogt, M. M. Einheitlicher Vertrag oder Aufspaltung gemäss Art. 3 Abs. 2 CISG bei einem Mietkauf (zu dänisches Østre Landsret, 4.12.2000). *IPRax: Praxis des internationalen Privat- und Verfahrensrechts* (Bielefeld) 23:4:364-369, 2003.
- \_\_\_\_\_. The stipulation and interpretation of freight prepaid delivery clauses under the CISG; preliminary considerations for reform of part II of the CISG and a limited withdrawal of Scandinavian declarations. *European legal forum* (Munich) 2:61-70, 2003.
- Revue disponible en anglais et en allemand.
- Fontaine, M. et F. De Ly. Droit des contracts internationaux. 2<sup>e</sup> éd., Bruxelles, Bruylant, 2003.
- Fountoulakis, C. Das Verhältnis von Nacherfüllungsrecht des Verkäufers und Vertragsaufhebungsrecht des Käufers im UN-Kaufrecht. *Internationales Handelsrecht* (Munich) 3:4:161-168, 2003.
- Gärtner, A. Britain and the CISG: the case for ratification; a comparative analysis with special reference to German law. In Review of the Convention on Contracts for the International Sale of Goods (CISG) 2000-2001. La Haye, Kluwer Law International, 2002, p. 59 à 81.
- Galán Barrera, D. R. El ámbito de aplicación de la Convención de las Naciones Unidas sobre los Contratos de Compraventa Internacional de Mercaderías. In Compraventa Internacional de Mercaderías: Comentarios a la Convención de Viena de 1980. Bogotá, Pontifica Universidad Javeriana Facultad de Ciencias Jurídicas, 2003, p. 271 à 313.

- Garro, A. M. Prólogo. *In Compraventa Internacional de Mercaderías; comentarios a la Convención de Viena de 1980.* Bogotá, Pontifica Universidad Javeriana Facultad de Ciencias Jurídicas, 2003, p. 21 à 27.
- Gerhart, P. M. The Sales Convention in courts: uniformity, adaptability and adoptability. *In The international sale of goods revisited (sous la dir. de Petar Sarcevic et de Paul Volken).* La Haye, Kluwer Law International, 2001, p. 77 à 114.
- Goldštajn, A. Lex mercatoria and the CISG; the global merchant. *In The international sale of goods revisited (sous la dir. de Petar Sarcevic et de Paul Volken).* La Haye, Kluwer Law International, 2001, p. 241 à 258.
- Gopalan, S. Transnational commercial law; the way forward. *American University international law review* (Washington, D.C.) 18:803-849, 2003.
- Grace, D. L. Force majeure; China and the CISG; is China's new contract law a step in the right direction? *San Diego international law journal* (San Diego, Californie) 2:173-207, 2001.
- Graffi, L. Case law on the concept of "fundamental breach" in the Vienna Sales Convention. *Revue de droit des affaires internationales/International business law journal* (Paris) 3:338-349, 2003.
- Guillemard, S. A comparative study of the Unidroit Principles, the Principles of the European Law of Contracts, and some dispositions of the CISG applicable to the formation of international contracts. *In Review of the Convention on Contracts for the International Sale of Goods (CISG) 2000-2001.* La Haye, Kluwer Law International, 2002, p. 83 à 113.
- Hartwig J. R. Schmitz-Werke GmbH and Co. v. Rockland Industries Inc. and the United Nations convention on contracts for the international sale of goods (CISG): diffidence and developing international legal norms. *Journal of law and commerce* (Pittsburgh, Pennsylvanie) 22:77-98, 2003.
- Herber, R. "Lex mercatoria" und "Principles"; gefährliche Irrlichter im internationalen Kaufrecht. *Internationales Handelsrecht* (Munich) 1:1-10, 2003.
- \_\_\_\_\_. Eine neue Institution: der CISG Advisory Council. *Internationales Handelsrecht* (Munich) 3:201-202, 2003.
- Hennecke, R. Gefahrtragung beim Rücktransport mangelhafter Ware. *Internationales Handelsrecht* (Munich) 6:268-275, 2003.
- Heutger, V. Konturen des Kaufrechtskonzeptes der Study Group on a European Civil Code; ein Werkstattbericht. *European review of private law* (La Haye) 11:2:155-173, 2003.
- Horn, N. The use of transnational law in the contract law of international trade and finance. *In The practice of transnational law. Sous la dir. de Klaus Peter Berger.* La Haye, Kluwer Law International, 2001, p. 67 à 80.
- Huber, P. et S. Kröll, Deutsche Rechtsprechung zum UN-Kaufrecht in den Jahren 2001/2002. *IPRax: Praxis des internationalen Privat- und Verfahrensrechts* (Bielefeld) 23:4:309-317, 2003.

- Jacobs C. M. Notice of avoidance under the CISG; a practical examination of substance and form considerations, the validity of implicit notice, and the question of revocability. *University of Pittsburgh law review* (Pittsburgh, Pennsylvania) 64:407-429, 2003.
- Janssen, A. Das Verhältnis nationaler Verjährungsvorschriften zur Ausschlussfrist des Art. 39 Abs. 2 CISG in der Schweiz. *IPRax: Praxis des internationalen Privat- und Verfahrensrechts* (Bielefeld) 23:4:369-372, 2003.
- Kluth, P. Die Einbeziehung von allgemeinen Geschäftsbedingungen im Rahmen des UN-Kaufrechts. *Internationales Handelsrecht* (Munich) 3:61-66, 2003.
- Köhne, H. C. et S. D. Langner. Geltendmachung von Gegenforderungen im internationalen Schiedsverfahren. *Recht der internationalen Wirtschaft: Betriebs-Berater international* (Heidelberg) 49:5:361-370, 2003.
- Kröll, S. et R. Hennecke. Kaufmännische Bestätigungsschreiben beim internationalen Warenauftrag. *Rabels Zeitschrift für ausländisches und internationales Privatrecht* (Tübingen) 67:3:448-493, 2003.
- Laguarda Monsalve, D. Compraventa internacional de mercaderías. In *Compraventa internacional de mercaderías; comentarios a la Convención de Viena de 1980*. Bogotá, Pontifica Universidad Javeriana Facultad de Ciencias Jurídicas, 2003, p. 39 à 49.
- Lando, O. Das neue Schuldrecht des Bürgerlichen Gesetzbuchs und die Grundregeln des europäischen Vertragsrechts. *Rabels Zeitschrift für ausländisches und internationales Privatrecht* (Tübingen) 67:2:231-245, 2003.
- \_\_\_\_\_. Salient features of the Principles of European Contract Law. In *The international sale of goods revisited. Sous la dir. de Petar Sarcevic et de Paul Volken*. La Haye, Kluwer Law International, 2001. p. 157 à 202.
- Larroumet, C. Convenio de Viena sobre la compraventa internacional de mercaderías: obligaciones del vendedor, obligaciones del comprador, sanciones del incumplimiento de las partes, interpretación del Convenio de Viena. In *Compraventa internacional de mercaderías: comentarios a la Convención de Viena de 1980*. Bogotá, Pontifica Universidad Javeriana Facultad de Ciencias Jurídicas, 2003, p. 425 à 485.
- Le, Net. Rules of interpretation of contracts under the Unidroit Principles and their possible adoption in Vietnamese law. *Uniform law review/Revue de droit uniforme* (Rome) 7:4:1017-1030, 2002.
- Lehmkuhl, H. Das Nacherfüllungsrecht des Verkäufers im UN-Kaufrecht bei Lieferung fehlerhafter Ware. *Internationales Handelsrecht* (Munich) 3:3:115-118, 2003.
- Letterman, G. G. UNIDROIT's rules in practice; standard international contracts and applicable rules. La Haye, Kluwer Law International, 2001.
- Linarelli, J. The economics of uniform laws and uniform lawmaking. *Wayne law review* (Detroit, Michigan) 48:4:1387-1447, 2003.
- Lookofsky, J. In dubio pro conventione? Some thoughts about opt-outs, computer programs and preemption under the 1980 Vienne Sales Convention (CISG).

- Duke journal of comparative and international law* (Durham, Caroline du Nord) 13:263-289, 2003.
- Magnus, U. Force majeure and the CISG. In *The international sale of goods revisited. Sous la dir. de Petar Sarcevic et de Paul Volken*. La Haye, Kluwer Law International, 2001, p. 1 à 33.
- Mazzotta F. G. The international character of the UN convention on contracts for the international sale of goods; an Italian case example. *Pace international law review* (White Plains, New York) 15:437-452, 2003.
- Mistelis, L. CISG-AC publishes first opinion. *Internationales Handelsrecht* (Munich) 3:243-244, 2003.
- Mowbray, J. The application of the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods to e-commerce transactions; the implications for Asia. *Vindobona journal of international commercial law and arbitration* (Vienne) 7:1:121-150, 2003.
- Münzel, F. Lexicographic musings; the variegated language of sales law; a modern Tower of Babel. *Uniform law review/Revue de droit uniforme* (Rome) 8:3:641-645, 2003.
- Ongley, C. Going international; the good, the bad, and the ugly. *Texas lawyer* (Dallas, Texas) 19:18:14, 2003.
- Oviedo Albán, J. UNIDROIT y la unificación de derecho privado; referencia a los principios para los contratos comerciales internacionales. In *Compraventa internacional de mercaderías; comentarios a la Convención de Viena de 1980*. Bogotá, Pontificia Universidad Javeriana Facultad de Ciencias Jurídicas, 2003, p. 51 à 143.
- \_\_\_\_\_. Un nuevo orden internacional de los contratos; antecedentes, instrumentos y perspectivas. In *Compraventa internacional de mercaderías; comentarios a la Convención de Viena de 1980*. Bogotá, Pontificia Universidad Javeriana Facultad de Ciencias Jurídicas, 2003, p. 153 à 219.
- Perales Viscasillas, M. P. Prólogo. In *Compraventa internacional de mercaderías; comentarios a la Convención de Viena de 1980*. Bogotá, Pontificia Universidad Javeriana Facultad de Ciencias Jurídicas, 2003, p. 15 à 20.
- Piche, C. The Convention on Contracts for the International Sale of Goods and the Uniform Commercial Code remedies in light of remedial principles recognized under U.S. law; are the remedies of granting additional time to the defaulting parties and of reduction of price fair and efficient ones? *North Carolina journal of international law and commercial regulation*. (Chapel Hill, Caroline du Nord) 28:519-566, 2003.
- Piltz, B. New developments in UN sales law. *Vindobona journal of international commercial law and arbitration* (Vienne) 7:2:213-232, 2003.
- Rabello, A. M. et P. Lerner. The Unidroit Principles of International Commercial Contracts and Israeli contract law. *Uniform law review/Revue de droit uniforme* (Rome) 7:3:601-629, 2003.
- Ramberg, J. Unification of sales law; a look at the Scandinavian States. *Uniform law review/Revue de droit uniforme* (Rome) 8:1/2:201-208, 2003.

Reifegerste, S. et G. Weiszberg. Obligation de minimiser le dommage et “raisonnable” en droit du commerce international (Obligation to mitigate loss and the concept of “reasonableness” in international commercial law). *Revue de droit des affaires internationales/International business law journal* (Paris) 2:181-197, 2004.

En anglais et en français.

Rosenberg, M. G. Venskaya konventzeya UN 1980 o dogovorax mezhdynarodnoi kuple-prodazhe tovarov; k 10-letiyu ee premeneneya Russia. Moscou, Statut, 2001.

En russe.

Rubinstein, J. H. International law’s new importance in the U.S.; the Supreme Court’s latest term provides the most recent example. *National law journal* (New York) 26:3:16, 15 septembre 2003.

Ruhl, G. The battle of the forms; comparative and economic observations. *University of Pennsylvania journal of international economic law* (Philadelphia, Pennsylvanie) 24:189-224, 2003.

Saidov, D. Cases on CISG decided in the Russian Federation. *Vindobona journal of international commercial law and arbitration* (Vienne) 7:1:1-62, 2003.

Sarcevic, Petar et Paul Volken (*sous la dir. de*). The international sale of goods revisited. La Haye, Kluwer Law International, 2001.

Scarrott, K. T. A boilerplate trap; the CISG and choice of law. *Boston bar journal* (Boston, Massachusetts) 47:31-32, 2003.

Schäfer, F. Zur Anwendbarkeit des UN-Kaufrechts auf Werklieferungsverträge. *Internationales Handelsrecht* (Munich) 3:3:118-121, 2003.

Schillo, F. J. UN-Kaufrecht oder BGB? Die Qual der Wahl beim internationalen Warenkaufvertrag; vergleichende Hinweise zur Rechtswahl beim Abschluss von Verträgen. *Internationales Handelsrecht* (Munich) 6:257-268, 2003.

Schmidt-Kessel, M. Auf dem Weg zu einen europäischen Vertragsrecht. *Recht der internationalen Wirtschaft: Betriebs-Berater international* (Heidelberg) 49:7:481-489, 2003.

Schroeter U. G. Die Vertragsstaateneigenschaft Hongkongs und Macaus unter dem UN-Kaufrecht. *Internationales Handelsrecht* (Munich) 4:1:7-17, 2004.

Shaohui, Z. L’internationalisation du nouveau droit chinois des contrats; exemple de la résolution du contrat de vente internationale de marchandises. *Uniform law review/Revue de droit uniforme* (Rome) 8:1/2:219-230, 2003.

Sierralta Ríos, A. La Compraventa internacional de mercaderías y el derecho paraguayo. Asunción, Paraguay, Intercontinental Editora, 2000.

Smiley, M. S. “Where do we start, Professor?” An approach to starting and navigating article 2 of the Uniform Commercial Code. *Idaho law review* (Moscow, Idaho) 40:133-154, 2003.

Sondhal, E. Understanding the remedy of price reduction; a means to fostering a more uniform application of the United Nations Convention on Contracts for

- the International Sale of Goods. *Vindobona journal of international commercial law and arbitration* (Vienne) 7:2:255-276, 2003.
- Stiegele, A. et R. Halter. Nochmals; Einbeziehung von allgemeinen Geschäftsbedingungen im Rahmen des UN-Kaufrechts; Zugänglichmachung im Internet. *Internationales Handelsrecht* (Munich) 3:4:169, 2003.
- Takahashi, K. Right to terminate (avoid) international sales of commodities. *Journal of business law* (Londres) 102-130, mars 2003.
- Yingxia Su, Xian. Die Rechtsmängelhaftung des Verkäufers nach UN-Kaufrecht im Vergleich mit dem chinesischen Vertragsgesetz. *Zeitschrift für vergleichende Rechtswissenschaft* (Heidelberg) 102:101-115, 2003.
- Vanto, J. Attorney's fees as damages in international commercial litigation. *Pace international law review* (White Plains, New York) 15:203-222, 2003.
- Varul, P. CISG; a source of inspiration for the Estonian law of obligations. *Uniform law review/Revue de droit uniforme* (Rome) 8:1/2:209-210, 2003.
- Ventsch, V. et P. Kluth. Die Einbeziehung von allgemeinen Geschäftsbedingungen im Rahmen des UN-Kaufrechts. *Internationales Handelsrecht* (Munich) 3:2: 61-66, 2003.
- \_\_\_\_\_. UN-Kaufrecht: keine Einbeziehung von AGB durch Abrufmöglichkeit im Internet. *Internationales Handelsrecht* (Munich) 3:5:224-225, 2003.
- Vilus, J. Electronic commerce; an incentive for the modernisation and harmonisation of contract law. *Uniform law review/Revue de droit uniforme* (Rome) 8:1/2:163-170, 2003.
- Wang X. et C. Baasch Andersen. The Chinese declaration against oral contracts under the CISG. *Vindobona journal of international commercial law and arbitration* (Vienne) 8:1:145-164, 2004.
- Watté, N. et A. Nuyts. Le champ d'application de la Convention de Vienne sur la vente internationale; la théorie à l'épreuve de la pratique. *Journal du droit international* (Paris) 130:365-424, 2003.
- Will, M. Twenty years of international sales law under the CISG; international bibliography and case law digest (1980-2000). La Haye, Kluwer Law International, 2000.
- Williams, A. E. Forecasting the potential impact of the Vienna Sales Convention on international sales law in the United Kingdom. In *Review of the Convention on Contracts for the International Sale of Goods (CISG) 2000-2001*. La Haye, Kluwer Law International, 2002, p. 9 à 57.
- Witz, C. Droit uniforme de la vente internationale de marchandises. *Recueil Dalloz* (Paris) 179:34:2361-2373, 2003.
- \_\_\_\_\_. L'interprétation de la CVIM: divergences dans l'interprétation de la Convention de Vienne. In *The 1980 Uniform Sales Law; old issues revisited in the light of recent experiences*. Franco Ferrari (*sous la dir. de*). Munich, Sellier. European Law Publishers, 2003, p. 279 à 304.

- Wu, Dong. The effect of fundamental breach on passage of risk in the international sale of goods under the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods; comparative analysis with the contract law of the People's Republic of China. *Vindobona journal of international commercial law and arbitration* (Vienne) 7:2:233-254, 2003.
- Zaremba, J. International electronic transaction contracts between U.S. and EU companies and customers. *Connecticut journal of international law* (Hartford, Connecticut) 18:479-521, 2003.
- Zeller, B. Fundamental breach and the CISG; a unique treatment or failed experiment? *Vindobona journal of international commercial law and arbitration* (Vienne) 8:1:81-94, 2004.
- Zerres, T. Recht auf Nacherfüllung im deutschen und englischen Kaufrecht. *Recht der internationalen Wirtschaft: Betriebs-Berater international* (Heidelberg) 49:10:746-757, 2003.
- Zuffranieri, B. M. Jr. et J. I. Feinstein. UN Sale of goods convention may be trap for the unwary. *Lawyer's weekly* (Markham, Canada) 23:31, 12 décembre 2003.

### **III. Arbitrage commercial international et conciliation**

- Abascal, J. M. Barcelona afterthoughts. *Journal of international arbitration* (Londres) 20:1:111-119, 2003.
- Alberti, U. M. Medidas cautelares en el arbitraje. *Revista de derecho y ciencia política* (Lima) 58:1-2:113-136, 2001.
- Alvarez, H. C., Neil Kaplan et D. W. Rivkin. Model law decisions; cases applying the UNCITRAL Model Law on International Commercial Arbitration (1985-2001). La Haye, Kluwer Law International, 2003.
- Amundsen J. L. Membership has its privileges: the confidence-building potential of the New York convention can boost commerce in developing nations. *Wisconsin international law journal* (Madison) 21:383-408, 2003.
- Anglade, L. Ireland as a place for international arbitration. *American review of international arbitration* (New York) 12:2:263-278, 2001.
- Barbosa, J. C. Arbitration law in Brazil: an inevitable reality. *Southwestern journal of law and trade in the Americas* (Los Angeles, Californie) 9:131-147, 2002/2003.
- Barcello, J. J., III. Who decides the arbitrator's jurisdiction? Separability and competence-competence in transnational perspective. *Vanderbilt journal of transnational law* (Nashville, Tennessee) 36:1115-1136, 2003.
- Barin, B. UN model conciliation law: can Canada make history again? *Lawyer's weekly*. (Canada) 23:27, 14 novembre 2003.
- Barker, I. Growth and development of international laws and centres in the Asia-Pacific region; a report on recent developments in arbitration in New Zealand. *International arbitration law review* (Londres) 6:4:124-133, 2003.

- Berger, K. P. Integration of mediation elements into arbitration; “hybrid” procedures and “intuitive” mediation by international arbitrators. *Arbitration international* (Londres) 19:3:387-403, 2003.
- \_\_\_\_\_. Internationale Investitionsverträge und Schiedsgerichtsbarkeit; Äquivalenzstörungen, Neuverhandlungsklauseln und Vertragsanpassung. *Zeitschrift für vergleichende Rechtswissenschaft* (Heidelberg) 102:1-32, 2003.
- Bergsten E. E. Implementation of the UNCITRAL model law on international commercial arbitration into national legislation. *Croatian arbitration yearbook* (Zagreb) 10:101-112, 2003.
- \_\_\_\_\_. Ten years of the Willem C. Vis International Commercial Arbitration Moot. *International arbitration law review* (Londres) 6:1:37-41, 2003.
- Biggs, Gonzalo. Resolving international trade and investment disputes. *CEPAL review* (Santiago) 80:97-114, août 2003. Publication des Nations Unies.
- Disponible en anglais et en espagnol.
- Blackaby N. et S. Noury. International arbitration in the MERCOSUR; is harmonisation the solution? *NAFTA: law and business review of the Americas* (Dallas, Texas) 9:445, 2003.
- Compare l'accord sur l'arbitrage commercial international du Mercosur avec la Loi type de la CNUDCI sur l'arbitrage commercial international.
- Böhm, E. Outlook on a new Austrian arbitration law. *International arbitration law review* (Londres) 6:4:105-109, 2003.
- Born, G. B. International commercial arbitration; commentary and materials. 2<sup>e</sup> éd. Ardsley, New York, Transnational Publishers, 2001.
- Brower, C. N., C. H. II Brower et J. K. Sharpe. The coming crisis in the global adjudication system. *Arbitration international* (Londres) 19:4:415-440, 2003.
- Burghetto M. B. Notes on arbitration in Argentina. *NAFTA: law and business review of the Americas* (Dallas, Texas) 9:471, 2003.
- Compare le projet de législation argentine avec la Loi type de la CNUDCI sur l'arbitrage commercial international.
- Caron, D. D. et J. R. Crook. (*Sous la dir. de*). The Iran-United States Claims Tribunal and the process of international claims resolution. Ardsley, New York, Transnational Publishers, 2000.
- Castello, J. Arbitral *ex parte* interim relief. *Dispute resolution journal* (New York) 58:3:60, 65-69, 2003.
- Chatterjee, C. The reality of the party autonomy rule in international arbitration. *Journal of international arbitration* (Londres) 20:6:539-560, 2003.
- Coe, J. J. Jr. From anecdote to data: Reflections on the Global Center's Barcelona meeting. *Journal of international arbitration* (Londres) 20:1:11-22, 2003.
- Derains, Y. L'arbitre et l'octroi de mesures provisoires *ex parte*. *Gazette du Palais: spécial arbitrage* (Paris) 123:309-310: 14-16, 5 et 6 novembre 2003.
- \_\_\_\_\_. The view against arbitral *ex parte* interim relief. *Dispute resolution journal* (New York) 58:3:61-63, 2003.

- de Rosas, P. E. Arbitraje comercial internacional comparado; analisis de las reglas procesales arbitrales de Camara de Comercio Internacional, London Court of International Arbitration y American Arbitration Association. *Revista juridica universidad de Puerto Rico* (Porto Rico) 72:1-30, 2003.
- Dewan, N. Interim measures in arbitration: a comparative analysis of Indian and English arbitration acts. *Revue de droit des affaires internationales/International business law journal* (Paris) 6:667-695, 2003.
- De Witt, N. Online international arbitration; nine issues crucial to its success. *American review of international arbitration* (New York) 12:3-4:441-464, 2001.
- Dobbins, R. N. UNCITRAL model law on international commercial conciliation; from a topic of possible discussion to approval by the General Assembly. *Pepperdine dispute resolution law journal* (Malibu, Californie) 3:529-538, 2003.
- Drahozal, C. R. Enforcing vacated arbitral awards; an economic approach. *American review of international arbitration* (New York) 11:4:451-479, 2000.
- El arbitraje español se renueva y adopta el modelo de UNCITRAL. *Derecho de los negocios* (Madrid) 161:1-4, 2004.
- Gaillard, E. International arbitration law; arbitration-agreement recognition; N.Y. convention, national law. *New York law journal*, 8 décembre 2003:3.
- Gharavi, H. G. The international effectiveness of the annulment of an arbitral award. La Haye, Kluwer Law International, 2002.
- Ginkel, E. (van) Reframing the dilemma of contractually expanded judicial review; arbitral appeal vs. vacatur. *Pepperdine dispute resolution law journal* (Malibu, Californie) 3:157-220, 2003.
- \_\_\_\_\_. The UNCITRAL model law on international commercial conciliation. A critical appraisal. *Journal of international arbitration* (La Haye) 21:1:1-65, 2004.
- Gruner, D. M. Accounting for the public interest in international arbitration; the need for procedural and structural reform. *Columbia journal of transnational law* (New York) 41:964, 2003.
- Gumzej, N. Certain aspects of public policy in enforcement of foreign arbitral awards. *Croatian arbitration yearbook* (Zagreb) 10:39-98, 2003.
- Hacking, D. *Ex parte* interim relief and the UNCITRAL model law. *Dispute resolution journal* (New York) 58:3:63-64, 2003.
- Heger, S. Widerklage und Aufrechnung; zur Interpretation des Art. 7a der "Wiener Regeln". *ZfRV: Zeitschrift für Rechtsvergleichung, internationales Privatrecht und Europarecht* (Vienne) 5:171-177, 2003.
- Heidkamp, M. O. Die Antragserfordernisse im Verfahren zur Anerkennung und Vollstreckbarerklärung ausländischer Schiedssprüche. *Internationales Handelsrecht* (Munich) 4:1:17-19, 2004.

- Helmer, E. V. International commercial arbitration; americanized, "civilized," or harmonized? *Ohio State journal on dispute resolution* (Columbus, Ohio) 19:35-67, 2003.
- Henderson, A. Thai Arbitration Institute; new arbitration rules. *Mondaq business briefing* (Londres) 3 septembre 2003.
- Huber, P. Das Verhältnis von Schiedsgericht und staatlichen Gerichten bei der Entscheidung über die Zuständigkeit. *Zeitschrift für Schiedsverfahren* (Munich) 2:73-75, 2003.
- Idornigie, P. O. The 1988 Nigerian Arbitration and Conciliation Act; need for review? *International arbitration law review* (Londres) 6:2:49-57, 2003.
- International amendment of UMA offers choices. *Dispute resolution journal* (New York) 58:3:10, 2003.
- International arbitration; practical considerations with a Latin American focus. *Par* D. E. Gonzales *et al. Journal of structured and project finance* (Londres) 9:1:33, 22 mars 2003.
- [Introduction]. *IAC arbitration bulletin*. (Almaty, Kazakhstan) septembre 2003, p. 1 et 2.
- Jones, D. Comparative assessment of some of UNCITRAL rules, ICSID, LCIA, ICC, Stockholm Chamber Arbitration Rules. *Regional Centre for Arbitration Kuala Lumpur newsletter* (Kuala Lumpur) décembre 2002, p. 24 à 47.
- Kaufmann-Kohler, G. Globalization of arbitral procedure. *Vanderbilt journal of transnational law* (Nashville, Tennessee) 36:1313-1333, 2003.
- Köhne, H. C. et S. D. Langner, Geltendmachung von Gegenforderungen im internationalen Schiedsverfahren. *Recht der internationalen Wirtschaft: Betriebs-Berater international* (Heidelberg) 49:5:361-370, 2003.
- Koch, C. Standards and procedures for disqualifying arbitrators. *Journal of international arbitration* (Londres) 20:4:325-353, 2003.
- Kreindler, R. H. Aspects of illegality in the formation and performance of contracts. *International arbitration law review* (Londres) 6:1:1-24, 2003.
- Lew, J. D. M., L. A. Mistelis et S. M. Kröll. Comparative international commercial arbitration. La Haye, Kluwer Law International, 2003.
- Liebscher, C. Der Entwurf des neuen österreichischen Schiedsrechts. *Zeitschrift für Schiedsverfahren* (Munich) 2:59-68, 2003.
- Lynch, K. The forces of economic globalization: challenges to the regime of international commercial arbitration. La Haye, Kluwer Law International, 2003.
- Ma, J. et N. Kaplan. (*Sous la dir. de*). Arbitration in Hong Kong; a practical guide. Hong Kong, Sweet and Maxwell Asia, 2003. 2 vol.
- Mayer, P. et A. Sheppard. Final ILA report on public policy as a bar to enforcement of international arbitral awards. *Arbitration international* (Londres) 19:2:249-263, 2003.

- Naglis, A. Overview of international commercial arbitration in Russia. *Asian dispute resolution* (Hong Kong) 14 et 15 mars 2004.
- Compare la législation russe avec la Loi type de la CNUDCI sur l'arbitrage commercial international.
- Nakamura, Tatsuya. Salient features of the new Japanese arbitration law based upon the UNCITRAL Model Law on International Commercial Arbitration. *Mealey's international arbitration report* (King of Prussia, Pennsylvanie ) 18:9:28-33, 2003.
- Onyema, E. Drafting an effective arbitration agreement in international commercial contracts. *Vindobona journal of international commercial law and arbitration* (Vienne) 7:2:277-286, 2003.
- Park, W. W. The specificity of international arbitration; the case for FAA reform. *Vanderbilt journal of transnational law* (Nashville, Tennessee) 36:1241-1311, 2003.
- Partasides, C. International commercial arbitrations. In Bernstein's handbook of arbitration and dispute resolution practice. *Sous la dir. de John Tackaberry et d'Arthur Marriott*. 4<sup>e</sup> éd., Londres, Sweet and Maxwell, 2003, p. 651 à 706.
- Park, Y.-G. The doctrine of separability and competence de la compétence under international commercial arbitration. *Arbitration journal* (Séoul) 309:4-12, 2003.
- Philippe, M. Difficultés procédurales causées par les clauses compromissoires paritaires et les tribunaux arbitraux tronqués. *Gazette du Palais: spécial arbitrage* (Paris), 123:309-310:21-32, 5 et 6 novembre 2003.
- Pinsolle, P. Commentaire: arrêt du 31 mars 2003; Air France c. Libyan Arab Airlines. *ASA bulletin* (La Haye) 21:3:649-661, 2003.
- Prpić, M. Setting aside recourse and enforcement of awards annulled in the country of their origin. *Croatian arbitration yearbook* (Zagreb) 10:13-37, 2003.
- Rubino-Sammartano, M. International arbitration; law and practice. La Haye, Kluwer Law International, 2001.
- Rubio Guerrero, R. Desarrollo y posibilidades del arbitraje institucional en el Perú. Octobre 2003. Thèse de doctorat présentée à la Pontificia Universidad Católica del Perú.
- Schwebel, S. M. Injunction of arbitral proceedings and truncation of the tribunal. *Mealey's international arbitration report* (King of Prussia, Pennsylvanie) 18:4:33-38, 2003.
- Sekolec, J. International dispute resolution; areas where further research may be useful. *Journal of international arbitration* (Londres) 20:1:35-66, 2003.
- \_\_\_\_\_ et M. B. Getty, The UMA and the UNCITRAL model rule; an emerging consensus on mediation and conciliation. *Journal of dispute resolution* (Columbia, Missouri) 1:175-196, 2003.
- \_\_\_\_\_. The UMA and the UNCITRAL model rule; an emerging consensus on mediation and conciliation. *Dispute resolution magazine* (Washington, D.C.) 9:4:17-20, 2003.

- Shaleva, V. The “public policy” exception to the recognition and enforcement of arbitral awards in the theory and jurisprudence of the Central and East European States and Russia. *Arbitration international* (Londres) 19:1:67-93, 2003.
- Sheppard, A. Interim ILA report on public policy as a bar to enforcement of international arbitral awards. *Arbitration international* (Londres) 19:2:217-248, 2003.
- Sorieul, R. The work of UNCITRAL in the field of arbitration, *In Treteickei sud v Kazakhstane; problemii pravogo regulirovania* (Le tribunal arbitral du Kazakhstan; problèmes de réglementation juridique). *Sous la dir. de M. K. Sulimenov*. Almaty, KazRUI, 2003, p. 30 à 35.
- Tackaberry, John et Arthur Marriott (*sous la dir. de*). Bernstein’s handbook of arbitration and dispute resolution practice. 4<sup>e</sup> édition. Londres, Sweet and Maxwell, 2003, p. 651 à 706.
- Triantafyllides, A. Cypriot judgment Ioannou and Paraskevaides of Nicosia, Cyprus v. Biwetes Europe Ltd. of Nicosia “is in line” with intent of UNCITRAL Model Law draftsmen. *Mealey’s international arbitration report* (King of Prussia, Pennsylvanie) 17:8:14-15, 2002.
- UNCITRAL; report of the Working Group on Arbitration on the work of its thirty-seventh session; availability and enforcement of interim measures of protection. *ASA bulletin* (La Haye) 21:1:43-50, 2003.
- UNCITRAL adopts new Model Conciliation Law. *International arbitration report* (Houston, Texas) 4:1:10-16, 2003.
- U.N. Committee shifts stance on interim relief. *Dispute resolution journal* (New York) 58:3:11, 2003.
- Vidal Ramirez, F. Manual de derecho arbitral. Lima, Gaceta jurídica, 2003.
- Voser, N. Interessenskonflikte in der internationalen Schiedsgerichtsbarkeit; die Initiative der International Bar Association (IBA). *Zeitschrift für Schiedsverfahren* (Munich) 2:59-65, 2003.
- Wang, W. International arbitration; the need for uniform interim measures of relief. *Brooklyn journal of international law*. (Brooklyn, New York) 28:1059-1099, 2003.
- Webster, T. H. Party control in international arbitration. *Arbitration international* (Londres) 19:2:119-142, 2003.
- Whittinghill, C. L. The role and regulation of international commercial arbitration in Argentina. *Texas international law journal* (Austin, Texas) 38:796-813, 2003.
- Winckless M. L. J. The history and current status of arbitration in Thailand. *Asian dispute resolution* (Hong Kong) 12 et 13 mars 2004.
- Compare la législation thaïlandaise avec la Loi type de la CNUDCI sur l’arbitrage commercial international.
- Wolski, B. New rules to facilitate the use of ADR in resolving international commercial disputes. *ADR bulletin; the monthly newsletter on dispute resolution* 5:9:149-157, 2003.

Yoshida, I. Interpretation of separability of an arbitration agreement and its practical effects on rules of conflict of laws in arbitration in Russia. *Arbitration international* (Londres) 19:1:95-112, 2003.

Yu, Hong-lin *et* Nasir Motassem. Can online arbitration exist within the traditional arbitration framework? *Journal of international arbitration* (Londres) 20:5:455-473, 2003.

#### **IV. Transport international**

Asariotis, R. Draft instrument on transport law; an update on proceedings at the UNCITRAL Working Group. *Journal of international maritime law* (Witney, Royaume-Uni) 9:4:400-402, 2003.

Baughen, S. International maritime law. In *international maritime and commercial law yearbook 2003*. (Londres, Royaume-Uni, Informa Professional, 2003, p. 142 à 150.

Examine le projet d'instrument de la CNUDCI sur le transport de marchandises.

Bello, H. Nigerian shippers don't know their rights. *Africa news*, 24 juillet 2003.

Berlingieri, F. A new convention on the carriage of goods by sea; port-to-port or door-to-door? *Uniform law review/Revue de droit uniforme* (Rome) 8:1/2:265-280, 2003.

Block, S. The continuing saga of cargo liability reform; the debate goes international. *Mondaq business briefing* (Londres) 5 septembre 2003.

Clarke M. The line in law between land and sea. *Journal of business law* (Londres) 522-524, septembre 2003.

Edelman, P. S. A new regime for cargo claims. *New York law journal* (New York), 29 septembre 2003, p. 3.

Edmonson, R. G. All together now: U.S. seeks compromise on international cargo liability rules; U.N.-sponsored meetings to resume. *Traffic world* (Washington, D.C.), 29 septembre 2003, p. 32.

Griggs, P. J. S. Obstacles to uniformity of maritime law; the Nicholas J. Healy lecture. *Journal of maritime law and commerce* (Baltimore, Maryland) 34:2:191-208, 2003.

Haicong, Z. A call for the restoration of contractual freedom in cargo shipping. *Uniform law review/Revue de droit uniforme* (Rome) 8:1/2:309-318, 2003.

Karan, H. Revising liability limits in international maritime conventions; a Turkish perspective. *Journal of maritime law and commerce* (Baltimore, Maryland) 34:4:615-628, 2003.

Lefebvre, G. Le projet préliminaire de la CNUDCI et la responsabilité du transporteur de marchandises par mer; périple difficile ou échouement? *Revue juridique Thémis* (Montréal) 37:431-472, 2003.

- Lejnieks, M. Diverging solutions in the harmonisation of carriage of goods by sea; which approach to choose? *Uniform law review/Revue de droit uniforme* (Rome) 8:1/2:303-307, 2003.
- Lin, J. CMI transport law draft; material contribution to the China Maritime Code. *Journal of international maritime law* (Witney, Royaume-Uni) 9:4:370-382, 2003.
- McLaughlin, J. Carriage of goods; finishing line finally in sight in long race for liability reform. *Lloyd's list*, 1<sup>er</sup> octobre 2003, p. 6.
- Racine, J. B. Le retard dans le transport maritime de marchandises. *Revue trimestrielle de droit commercial et de droit économique* (Paris) 2:223-257, 2003.
- Sturley, M. F. The United Nations Commission on International Trade Law's transport law project; an interim view of a work in progress. *Texas international law journal* (Austin, Texas) 39:65-110, 2003.
- Sze, Ping-Fat Carrier's Liability under the Hague, Hague-Visby and Hamburg Rules. La Haye, Kluwer Law International, 2002.
- Tetley, W. Reform of carriage of goods; the UNCITRAL draft and Senate COGSA 99. *Tulane maritime law journal* (La Nouvelle-Orléans, Louisiane) 28:1-44, 2003.
- van der Ziel, G. The legal underpinning of e-commerce in maritime transport by the UNCITRAL draft instrument on the carriage of goods by sea. *Journal of international maritime law* (Witney, Royaume-Uni) 9:5:461-470, 2003.

## V. Paiements internationaux

[Pas de publication recensée pour ce chapitre.]

## VI. Commerce électronique

- Astrup, J. Clearing up e-contracting issues; self-regulation is a better approach, says ICC, than the convention being drafted by UNCITRAL. *Legal times* (Washington, D.C.), 21 juillet 2003, p. 21.
- Brazell, L. Electronic signatures law and regulation. Londres, Sweet and Maxwell, 2004.
- DiMatteo, L. A. The law of international contracting. La Haye, Kluwer Law International, 2000.
- Draetta, U. Internet et commerce électronique. Bruxelles, Bruylant, 2003.
- Fletcher, C. The banker's role in electronic trade documentation; are bankers doing enough? A trader's perspective. *Documentary credit world* (Montgomery Village, Maryland) 7:4:31-33, 2003.
- Geist, M. Have-not world more plugged-in than we think. *Toronto star* 21 avril 2003.

- Jawahitha, S. Electronic contract in the Malaysian Contracts Act 1950; an analytic comparison with the EU Directive on E-Commerce and the US Uniform Computer Information Transaction Act 1999. *Business law review* (La Haye) 24:4:91-106, 2003.
- Madrid Parra, A. El negocio jurídico electrónico. *Revista de la contratación electrónica* (Cádiz) 29:3-62, 2002.
- Martínez-Nadal, A. et J. L. Ferrer-Gomila. Liability of certification authorities issuing electronic signature certificates. *Electronic communication law review* (La Haye) 9:4:225-248, 2002.
- Pistorius, T. "Nobody knows you're a dog"; the attribution of data messages. *SA mercantile law journal* (Lansdowne) 14:4:737-747, 2002.
- Rosas, R. Comparative study of the formation of electronic contracts in American law with references to international and Mexican law. *Houston journal of international law* (Houston) 26:63-96, 2003.
- Sawyer, A. J. An electronic transactions act for New Zealand – at last! *Journal of international banking law and regulation* (Londres) 18:4:151-159, 2003.
- Vilus, J. Electronic commerce; an incentive for the modernisation and harmonisation of contract law. *Uniform law review/Revue de droit uniforme* (Rome) 8:1/2:163-170, 2003.

## VII. Garanties indépendantes et lettres de crédit stand-by

- Fayers, R. Two key court decisions involving L/Cs; an express agreement of the beneficiary not to draw under an L/C. *DCI insight* (Paris) 9:4:14, 2003.
- Gao, Xiang. The fraud rule in the law of letters of credit: a comparative study. La Haye, Kluwer Law International, 2002.
- \_\_\_\_\_ et R. P. Buckley. The unique jurisprudence of letters of credit: Its origins and sources. *San Diego international law journal* (San Diego, Californie) 4:91-125, 2003.
- Kerković, T. M. Konvencija UN o nezavisnim garancijama i stand by akreditivima; u susret novoj lex mercatoria (La Convention des Nations Unies sur les garanties indépendantes et les lettres de crédit stand-by; la nouvelle lex mercatoria). *Pravni život* (Belgrade) 11:317-330, 2000.
- En serbe.
- \_\_\_\_\_. Nezavisna bankarska garancija i stand by akreditiv u medjunarodnim poslovnim transakcijama (Les garanties (bancaires) indépendantes et les lettres de crédit stand-by dans le cadre des transactions commerciales internationales). *Ekonomski teme* (Niš) 3:123-133, 2000.
- En serbe.

Niibori, S. La législation mondiale sur les transactions commerciales; la Convention des Nations Unies sur les garanties indépendantes et les lettres de crédit stand-by. *JCA journal* (Tokyo) 50:11:68-72, novembre 2003.

Partie I. En japonais

\_\_\_\_\_. La législation mondiale sur les transactions commerciales; la Convention des Nations Unies sur les garanties indépendantes et les lettres de crédit stand-by. *JCA journal* (Tokyo) 50:12:42-46, décembre 2003.

Partie II. En japonais

\_\_\_\_\_. La législation mondiale sur les transactions commerciales; la Convention des Nations Unies sur les garanties indépendantes et les lettres de crédit stand-by. *JCA journal* (Tokyo) 51:1:68-73, janvier 2004.

Partie III. En japonais

\_\_\_\_\_. La législation mondiale sur les transactions commerciales; la Convention des Nations Unies sur les garanties indépendantes et les lettres de crédit stand-by. *JCA journal* (Tokyo) 51:2:42-46, février 2004.

Partie IV. En japonais

\_\_\_\_\_. La législation mondiale sur les transactions commerciales; la Convention des Nations Unies sur les garanties indépendantes et les lettres de crédit stand-by. *JCA journal* (Tokyo) 51:3:67-71, mars 2004.

Partie V. En japonais

\_\_\_\_\_. La législation mondiale sur les transactions commerciales; la Convention des Nations Unies sur les garanties indépendantes et les lettres de crédit stand-by. *JCA journal* (Tokyo) 51:4:58-62, avril 2004.

Partie VI. En japonais

Rodríguez Díaz, I. El torno a la garantía a primera demanda. *Revista de derecho bancario y bursátil*. (Valladolid) 22:7-52, 2003.

## VIII. Passation des marchés

Arrowsmith, S. New developments in UNCITRAL future work on public procurement and new model provisions on privately financed infrastructure projects. *Public procurement law review* (Londres) 6:NA131-NA134, 2003.

\_\_\_\_\_. Public procurement; an appraisal of the UNCITRAL Model Law as a global standard. *International and comparative law quarterly* (Londres) 53:1:17-46, 2004.

\_\_\_\_\_, J. Linarelli *et* Don Wallace, Jr. Regulating public procurement; national and international perspectives. La Haye, Kluwer Law International, 2000.

Dischendorfer, M. The UNCITRAL model law on procurement; how does it reconcile the theoretical goal of total objectivity with the practical requirement for some degree of subjectivity? *Public procurement law review* (Londres) 2:100-107, 2003.

Watermeyer R. B. Facilitating sustainable development through public and donor procurement regimes: tools and techniques. *Public procurement law review* (Londres) 1:30-55, 2004.

## **IX. Insolvabilité internationale**

Cooper, N. Fifth INSOL international/UNCITRAL judicial colloquium; Las Vegas. *INSOL world; the quarterly journal of INSOL International* (Londres) Quatrième trimestre 2003, p. 4.

Cronje, T. South Africa update. *INSOL world; the quarterly journal of INSOL International* (Londres) Premier trimestre 2004, p. 34.

Felsberg, T. B. Cross-border insolvencies and restructurings in Brazil. *INSOL world; the quarterly journal of INSOL International* (Londres) Deuxième trimestre 2003, p. 25.

Gerber E. J. Not all politics is local; the new chapter 15 to govern cross-border insolvencies. *Fordham law review* (New York) 71:2051-2099, 2003.

Harmer, R. W. The UNCITRAL Model Law on Cross-Border Insolvency or “Trivial Pursuit”. In *Cross-border insolvency; a guide to recognition and enforcement*. Londres, INSOL publishing, 2003, p. 5 à 13.

Lechner, R. Waking from the jurisdictional nightmare of multinational default; the European Council Regulation on Insolvency Proceedings. *Arizona journal of international and comparative law* (Tucson, Arizona) 19:975-1024, 2002.

Leonard E. B. The international scene; the international year in review. *American bankruptcy institute journal* (Alexandria, Virginie) 223, décembre 2003.

Examine les faits nouveaux relatifs à la Loi type de la CNUDCI sur l'insolvabilité internationale.

Look, Chan Ho. Anti-suit injunctions in cross-border insolvency; a restatement. *International and comparative law quarterly* (Londres) 52:3:697-736, 2003.

Neiman, D. International insolvencies and environmental obligations; a prelude to resolving the conflicting policies of a clean slate versus a clean site in transnational bankruptcies. *Fordham journal of corporate and financial law* (New York) 8:789-852, 2003.

Olivencia Ruiz, M. El tema de la insolvencia en la agenda de UNCITRAL. *Revista de derecho bancario y bursátil* (Valladolid) 15:62:411-433, 1996.

Rouillon, A. A. N. Cooperacion internacional en materia concursal; la Ley Modelo de la CNUDMI (UNCITRAL) sobre Insolvencia Transfronteriza. *La ley* (Buenos Aires) 66:113:1-5, 12 juin 2002.

Sánchez-Mejorada y Velasco, C. The New Mexican Insolvency Law. Paper presented at the 19th Annual Bankruptcy Conference, University of Texas School of Law (2000).

Shidlovitsky L. Adoption of chapter 15; a necessary step in international bankruptcy reform. *Southwestern journal of law and trade in the Americas* (Los Angeles) 10:171-193, 2003.

- Tobler, C. Managing failure in the new global economy; the UNCITRAL Model Law on Cross-Border Insolvency. *Boston College international and comparative law review* (Boston) 22:383-423, 1999.
- Torremans, P. L. C. Cross border insolvencies in EU, English and Belgian Law. La Haye, Kluwer Law International, 2002.
- Trichardt, A. et A. Antoniou. UNCITRAL Model Law on Cross-Border Insolvency. *Insolvency law bulletin* 3:1:1-5, 2002.
- US bankruptcy reform – Progress to date. Par J. G. Miller et al. *INSOL world; the quarterly journal of INSOL International* (Londres) Deuxième trimestre 2003, p. 21 et 22.

## X. Financement par cession de créances

- Affaki, G. L'apport de la Convention CNUDCI sur la cession de créances aux opérations de banque. *Banque et droit; la pratique du droit bancaire* (Paris) 90:3-25, 2003.
- Bang-Pederson, U. R. Mere om transport i tilgodehavender fra eksport. *Ugeskrift for Retsvaesen* (Copenhague) 2:140:143, 2002.
- Bazinas, S. V. Contribución de la CNUDMI a la unificación del derecho que rige la financiación mediante cesión de créditos: Convención de las Naciones Unidas sobre la cesión de créditos en el comercio internacional. *Derecho comercial y de las obligaciones* (Buenos Aires), vol. 1:699-720, 2002.
- Traduction en espagnol de l'article de Spiros Bazinas paru dans *Uniform law review/Revue de droit uniforme* (Rome) 7:2:49-67, 2002.
- \_\_\_\_\_. Key policy issues of the United Nations Convention on the Assignment of Receivables in International Trade. *Tulane journal of international and comparative law* (Nouvelle-Orléans, Louisiane) 11:275-301, 2003.
- Burman, H. S. The commercial challenge in modernizing secured transactions law. *Uniform law review/Revue de droit uniforme* (Rome) 8:1/2:347-352, 2003.
- Campbell, D. (*sous la dir. de*). International secured transactions. Dobbs Ferry, New York, Oceana Publications, 2003.
- Publication à feuillets mobiles, deux vol.
- Commercial Finance Association. Annual report 2002; international developments; UN Convention on the Assignment of Receivables in International Trade; UNCITRAL Legislative Guide on Secured Transactions Law. *The secured lender* (New York) mars/avril 2003, p. 5 et 6.
- Kieninger, E. M. et E. Schütze. Neue Chancen für internationale Finanzierungsgeschäfte: die UN-Abtretungskonvention. *Zeitschrift für Wirtschaftsrecht ZIP* (Cologne) 24:48:2181-2185, 2003.
- Osuna Gonzalez, A. Comentarios a la Convención de Naciones Unidas sobre la Cesión de Créditos en el Comercio Internacional. *Revista jurídica universidad de Puerto Rico* (Porto Rico) 72:31-6, 2003.

Palmeri, R. P. U. N. deserves praise for trade efforts. *Milwaukee journal Sentinel/JSOnline* (Milwaukee, Wisconsin), 16 juin 2003.

Disponible sur <http://www.jsonline.com/bym/news/jun03/148204.asp>

## **XI. Contrats internationaux de construction**

[*Pas de publication recensée pour ce chapitre.*]

## **XII. Échanges compensés**

Kerković, T. M. Obaveza kontratrgovine prema pravnom vodiču UN za medjunarodne kontratrgovinske transakcije (L'engagement d'échanges compensés selon le Guide juridique de la CNUDCI pour les opérations d'échanges compensés). In *Regional development and democratic influences in Balkan countries*. Niš, faculté d'économie de l'Université de Niš, juin 2001, p. 215 à 223.

En serbe.

\_\_\_\_\_. Učešće trećih lica u medjunarodnim kontratrgovinskim transakcijama (La participation de tiers selon le Guide juridique de la CNUDCI pour les opérations d'échanges compensés). *Pravni život* (Belgrade) 11:405-417, 2001.

En serbe.

\_\_\_\_\_. Medjunarodni kontratrgovinski poslovi i rešenja u nacionalnoj regulativi (Les opérations d'échanges compensés et les solutions prévues par les réglementations nationales). *Pravo i privreda* (Belgrade) 5-8,2000:840-853, 2002.

En serbe.

\_\_\_\_\_. Pravni vodič UNCITRAL-a za medjunarodne kontratrgovinske transakcije (Guide juridique de la CNUDCI pour les opérations d'échanges compensés). *Ekonomski teme* (Niš) 1-2:587-599, 2002.

En serbe.

\_\_\_\_\_. Novi pristup u poimanju medjunarodnih kontratrgovinskih poslova (Une nouvelle approche de la notion d'échanges compensés). *Ekonomika* (Niš) 6:90-98, 2002.

En serbe.

\_\_\_\_\_. Mehanizmi plaćanja u medjunarodnim kontratrgovinskim poslovima (Les mécanismes de différentes méthodes de paiement pour les opérations d'échanges compensés). *Pravo i privreda* (Belgrade) 5-8:792-804, 2003.

En serbe.

\_\_\_\_\_. Pravni aspekti i pravna priroda medjunarodnih kontratgovinskih poslova (Les aspects et la nature juridiques des opérations d'échanges compensés). Thèse de doctorat, faculté de droit de l'Université de Belgrade, 2003, 410 pages.

En serbe. Comprend des tableaux et une bibliographie.

### **XIII. Projets d'infrastructure à financement privé**

Neumann, P. Build, operate, transfer project financing in emerging countries. In International project finance. F. Scott et C. P. Martens (*sous la dir. de*). Ardsley, New York, Transnational Publishers, 2000, p. 133 à 164.

Wiwen-Nilsson, T. UNCITRAL Legislative Guide for Privately Financed Infrastructure Projects. In International project finance. F. Scott et P. C. Martens (*sous la dir. de*). Ardsley, New York, Transnational Publishers, 2000, p. 7 à 13.

### **XIV. Sûretés**

Buxbaum, H. L. Unification of the law governing secured transactions; progress and prospects for reform. *Uniform law review/Revue de droit uniforme* (Rome) 8:1/2: 321-340, 2003.

Campbell, D. (*sous la dir. de*). International secured transactions. Dobbs Ferry, New York, Oceana Publications, 2003.

Publication à feuillets mobiles, deux vol.

Commercial Finance Association. Annual report 2002; international developments; UN Convention on the Assignment of Receivables in International Trade; UNCITRAL Legislative Guide on Secured Transactions Law. The secured lender. (New York). Mars/avril 2003, p. 5 et 6.

## Annexe

### Textes juridiques de la CNUDCI

| <i>Titre abrégé</i>   | <i>Titre complet</i>  |
|---|---|
| Règles de Hambourg (1978)   | Convention des Nations Unies sur le transport de marchandises par mer, 1978 (Hambourg) <sup>a</sup>   |
| Convention sur la prescription (1974/1980)                          | Convention sur la prescription en matière de vente internationale de marchandises, 1974 (New York) <sup>b</sup> et Protocole modifiant la Convention sur la prescription en matière de vente internationale de marchandises, 1980 (Vienne) <sup>c</sup> |
| Aide-mémoire de la CNUDCI sur les procédures arbitrales (1996)      | Aide-mémoire de la CNUDCI sur l'organisation des procédures arbitrales (1996) <sup>d</sup>  |
| Règlement d'arbitrage de la CNUDCI (1976)                           | Règlement d'arbitrage de la Commission des Nations Unies pour le droit commercial international (1976) <sup>e</sup>   |
| Convention sur les lettres de change et les billets à ordre (1988)  | Convention des Nations Unies sur les lettres de change internationales et les billets à ordre internationaux (1988) <sup>f</sup>  |
| Règlement de conciliation de la CNUDCI (1980)                       | Règlement de conciliation de la Commission des Nations Unies pour le droit commercial international (1980) <sup>g</sup>   |
| Guide de la CNUDCI pour les contrats de construction (1987)         | Guide juridique de la CNUDCI pour l'établissement de contrats internationaux de construction d'installations industrielles (1987) <sup>h</sup>  |
| Loi type de la CNUDCI sur les virements (1992)                      | Loi type de la CNUDCI sur les virements internationaux (1992) <sup>i</sup>  |
| Guide de la CNUDCI sur les transferts électroniques de fonds (1986) | Guide juridique de la CNUDCI sur les transferts électroniques de fonds (1986) <sup>j</sup>  |
| Guide de la CNUDCI sur les projets d'infrastructure (2001)          | Guide législatif de la CNUDCI sur les projets d'infrastructure à financement privé (2001) <sup>k</sup>  |
| Guide de la CNUDCI pour les échanges compensés (1992)               | Guide juridique de la CNUDCI pour les opérations d'échanges compensés (1992) <sup>l</sup>   |
| Loi type de la CNUDCI sur l'arbitrage (1985)                        | Loi type de la CNUDCI sur l'arbitrage commercial international (1985) <sup>m</sup>  |

|   |   |
|---|---|
| Loi type de la CNUDCI sur la conciliation (2002)                      | Loi type de la CNUDCI sur la conciliation commerciale internationale (2002) <sup>n</sup>  |
| Loi type de la CNUDCI sur l'insolvabilité (1997)                      | Loi type de la CNUDCI sur l'insolvabilité internationale (1997) <sup>o</sup>  |
| Loi type de la CNUDCI sur le commerce électronique (1996)             | Loi type de la CNUDCI sur le commerce électronique(1996) <sup>p</sup>   |
| Loi type de la CNUDCI sur les signatures électroniques (2001)         | Loi type de la CNUDCI sur les signatures électroniques (2001) <sup>q</sup>  |
| Loi type de la CNUDCI sur la passation des marchés (1994)             | Loi type de la CNUDCI sur la passation des marchés de biens, de travaux et de services (1994) <sup>r</sup>                                      |
| Convention des Nations Unies sur la cession (2001)                    | Convention des Nations Unies sur la cession de créances dans le commerce international (2001) <sup>s</sup>                                      |
| Convention des Nations Unies sur les garanties et les stand-by (1995) | Convention des Nations Unies sur les garanties indépendantes et les lettres de crédit stand-by (1995) <sup>t</sup>                              |
| Convention des Nations Unies sur les ventes (1980)                    | Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises (1980) <sup>u</sup>                                       |
| Convention sur les exploitants de terminaux (1991)                    | Convention des Nations Unies sur la responsabilité des exploitants de terminaux de transport dans le commerce international (1991) <sup>v</sup> |

#### Notes

<sup>a</sup> Publication des Nations Unies, numéro de vente: F.95.V.14).

<sup>b</sup> *Documents officiels de la Conférence des Nations Unies sur la prescription en matière de vente internationale d'objets mobiliers corporels*, New York, 20 mai-14 juin 1974 (publication des Nations Unies, numéro de vente: F.74.V.8), première partie.

<sup>c</sup> *Documents officiels de la Conférence des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises*, Vienne, 10 mars-11 avril 1980 (publication des Nations Unies, numéro de vente: F.81.IV.3), première partie.

<sup>d</sup> *Documents officiels de l'Assemblée générale, cinquante et unième session, Supplément n° 17* (A/51/17), deuxième partie.

<sup>e</sup> Publication des Nations Unies, numéro de vente: F.77.V.6.

<sup>f</sup> Publication des Nations Unies, numéro de vente: F.95.V.16.

<sup>g</sup> Publication des Nations Unies, numéro de vente: F.81.V.6.

<sup>h</sup> Publication des Nations Unies, numéro de vente: F.87.V.10.

<sup>i</sup> Publication des Nations Unies, numéro de vente: F.99.V.11.

<sup>j</sup> Publication des Nations Unies, numéro de vente: F.87.V.9.

<sup>k</sup> Publication des Nations Unies, numéro de vente: F.01.V.4.

- 
- <sup>1</sup> Publication des Nations Unies, numéro de vente: F.93.V.7.
- <sup>2</sup> Publication des Nations Unies, numéro de vente: F.95.V.18.
- <sup>3</sup> *Documents officiels de l'Assemblée générale, cinquante-septième session, Supplément n° 17 (A/57/17)*, annexe I; voir aussi résolution 57/18 de l'Assemblée générale, annexe.
- <sup>4</sup> Publication des Nations Unies, numéro de vente: F.99.V.3.
- <sup>5</sup> Publication des Nations Unies, numéro de vente: F.99.V.4.
- <sup>6</sup> Publication des Nations Unies, numéro de vente: F.02.V.8.
- <sup>7</sup> *Documents officiels de l'Assemblée générale, quarante-neuvième session, Supplément n° 17 et rectificatif (A/49/17 et Corr.1)*, annexe I.
- <sup>8</sup> Résolution 56/81 de l'Assemblée générale, annexe.
- <sup>9</sup> Publication des Nations Unies, numéro de vente: F.97.V.12.
- <sup>10</sup> Publication des Nations Unies, numéro de vente: F.95.V.12.
- <sup>11</sup> *Documents officiels de la Conférence des Nations Unies sur la responsabilité des exploitants de terminaux de transport dans le commerce international, Vienne, 2-19 avril 1991* (publication des Nations Unies, numéro de vente: F.93.XI.3), première partie, document A/CONF.152/13, annexe.